



1 9 9 8

*Un pas vers l'avenir*  
ECOLE SECONDAIRE ASSOMPTION





CHEZ DORIS  
Restaurant Motel  
Rogersville N.B.  
775-6991

Chartered Accountant  
Breville  
Jillie  
Cheatracs  
Secondaire  
École C.-P. 130  
Fédération  
Assumption

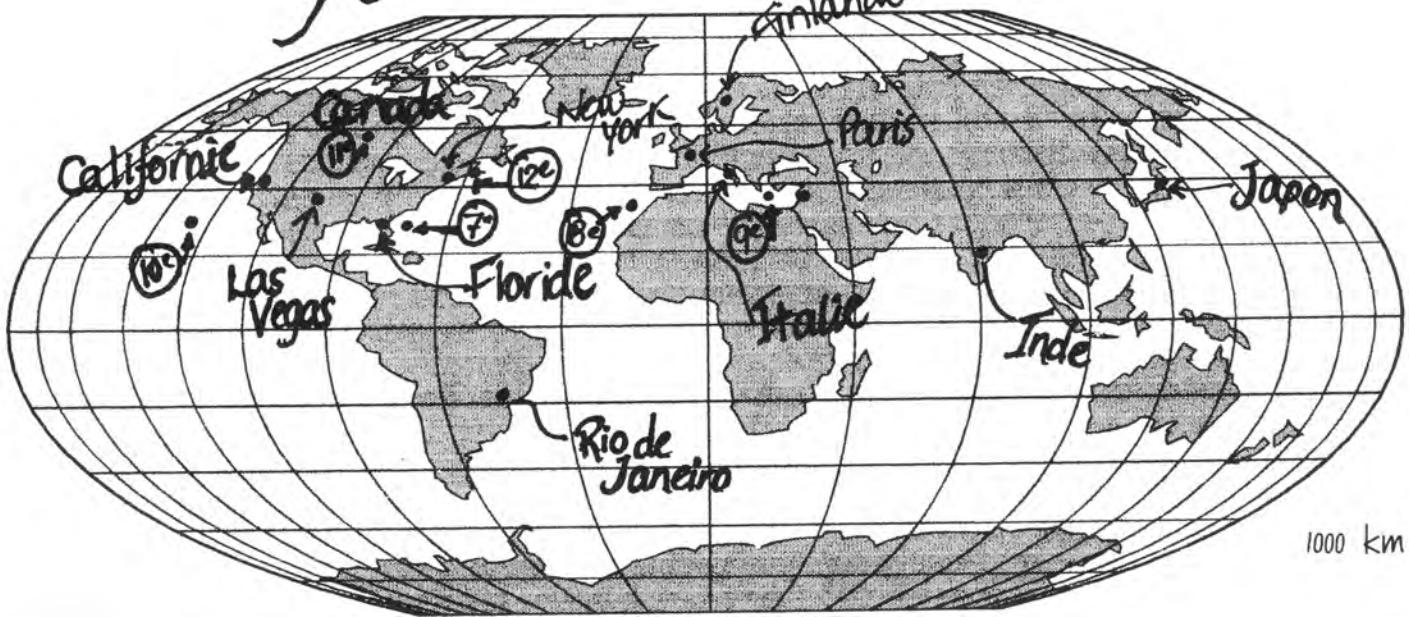
AIR MAIL

PAR AVION

Un pas  
vers  
l'avenir..



# DESTINATIONS ET ARRETS 1997- 1998



Comme tout bon album de photos de voyage, il faudrait que je commence par un aperçu de l'itinéraire emprunté par moi et mes compagnons, celui qui nous a portés au-delà des mers et par-dessus les frontières.

**2 septembre:** «Embarquement immédiat!» ont entendu les 360 voyageurs de l'École secondaire Assomption. Alors que les 7e année s'en allaient vers les Bahamas, que les 8e se dirigeaient vers les îles Canaries, que les 9e mettaient le cap sur les îles Grecques, il y avait les 10e année qui s'embarquaient pour les îles d'Hawaii. Les 11e, quant à eux, étaient sur le chemin du retour; ils traversaient le Canada. Finalement, les 12e étaient revenus au point de départ, au Nouveau-Brunswick, prêts à partir pour un nouveau trajet.

**2 septembre:** Tous les voyageurs ont reçu leur visa. L'Ambassade Assomption (direction) s'est chargée de remettre ces cartes pour entamer un nouveau départ.

**15 septembre:** Nos agents de voyage (parents) ont rencontré les ambassadeurs et des représentants des aéroports internationaux (enseignants) pour s'assurer du bon fonctionnement de tous les itinéraires empruntés pour l'année 1997-1998.

**10 octobre:** Tout le monde fait une escale à Las Vegas. Au programme : bingo, afin de recueillir l'argent nécessaire pour toutes les autres escales qui seront effectuées au cours du voyage. On a pu ramasser 3000\$. «Kekliliinnng!!»

**27 octobre:** Pour ceux qui étaient dans les provinces Maritimes, ils ont connu la première neige.

**31 octobre:** Une deuxième escale. Cette fois-ci, on débarque à Rio de Janeiro au Brésil, reconnue pour ses bals costumés: c'est l'endroit idéal pour souligner l'Halloween. Et quoi de mieux qu'un rallye d'observation pour s'amuser!

**17 novembre:** Nous avons reçu notre premier rapport de voyage. Par celui-ci, on a pu réaliser les efforts qu'on a mis et ceux qu'on aurait dû mettre. Heureusement que le voyage n'est pas fini, nous avons encore le temps de voir à améliorer nos performances...

**22 novembre:** Plus de 60 voyageurs ont arrêté en Antarctique. À cette période de l'année, les nuits sont... blanches! Elles ne durent que quelques heures. Ainsi donc, ces jeunes se sont amusés toute la nuit... sans aucune forme d'alcool ni de drogues!

**24 novembre:** Un artiste acadien vient nous donner une certaine nostalgie de notre chez-nous : Denis Richard est venu réveiller notre fibre francophone et acadienne.

2000 km

**27 novembre:** À moins d'un mois avant l'hiver, on goûte à la première tempête hivernale. Congé pour tout le monde!! Vive les gens qui sont dans le Sud!!

**2 décembre:** On travaille tellement fort qu'on a besoin d'un autre... congé. Mère Nature s'en charge!! Un déjeuner communautaire pour l'Arbre de l'Espoir est organisé pour les voyageurs téméraires : nous avons recueilli 700\$.

**Décembre:** Vente de cannes de Noël... L'activité est tellement populaire qu'on vide tous les magasins des environs pour cette sucrerie!

**5 décembre:** Parfois dans la frénésie du voyage, il peut arriver des malheurs. Ainsi, un compagnon de voyage est parti avec son frère vers La Destination...

**19 décembre:** Un autre arrêt pour tout le monde: on va voir «Bob Barker et ses beautés»! On ne sait pas encore si cela est passé à la télévision! En tout cas, Christine Vautour, la grande gagnante aimeraient bien!

**21 décembre:** Afin de souligner la fête de Noël, on s'est donné rendez-vous à Jérusalem (Israël), lieu significatif en ce temps de l'année, pour un bal de Noël entre amis, entre voyageurs.

**19 décembre - 5 janvier:** Cela fait quatre mois qu'on est sur la route. On avance à tous les jours, et cela est énormément exigeant. C'est donc pourquoi on est revenu chacun chez soi pour des vacances bien méritées. Vraiment un tel voyage n'est pas de tout repos! On revient avec une nouvelle année : 1998.

**8 et 9 janvier:** Terrible... tout simplement terrible!! Tempête de neige, dites-vous? Non, de verglas!! El Niño!

**19 - 23 janvier:** Bon nombre d'entre nous, avant de poursuivre notre route, devons faire une escale pour subir certaines vérifications d'usage; nous devons passer et réussir des évaluations pour vérifier et informer les ambassadeurs, si notre route doit changer... Période difficile, stressante et... une fois passée, tout va pour le mieux!

**28 janvier:** À la suite de ces vérifications, on reprend la route. Nouveau départ! On est presque arrivé à destination. Encore un effort!!

**2 - 13 février:** Pendant deux semaines, on peut écrire à ses amis. Une vraie session de «production écrite de cartes postales»!

**13 février:** Un peu de compétition entre les compagnons de voyage peut s'avérer intéressante; le «Combat des Sexes» permet à tous de se laisser... se battre en toute amitié!!

**7 - 22 février:** Les XVIIIe Jeux Olympiques d'hiver. On fait donc escale à Nagano, au Japon. Cet arrêt permet de remercier les organisateurs d'activités sportives qui oeuvrent dans ces comités.

**14 février:** À l'occasion de la Saint-Valentin, il fallait absolument faire une escale à Venise (Italie). Une ballade en gondole sous le pont des Soupirs, il n'y a rien de plus romantique!

**18 février:** Nous avons eu le droit à un spectacle hors de l'ordinaire : Samuel Richard et Angella Woods en duo! On aurait dit «Sonny and Cher» version acadienne!! Heureusement qu'ils étaient aidés par Lise Maurais, de Virus et de Sophie... Lise avait deux marionnettes... non, elle en avait quatre! À vous de les trouver!

**22 février:** Avant de se rendre au pays des neiges pour le Carnaval, on fait tous escale en Inde, lieu de la dernière Miss Univers, pour le Pageant. Stéphanie McGraw est proclamée reine du Carnaval. (J'ai mis des photos des autres gagnantes dans mon album...)

**23 - 28 février:** De passage à Helsinki, en Finlande, capitale de la neige, on en profite pour lancer le Carnaval d'hiver et de ses nombreuses activités. En passant, cela fait trois semaines qu'on n'a pas vu le soleil!!

**12 mars :** Le premier arrêt à Las Vegas fut tellement agréable qu'on a décidé d'y retourner. On a fait sauter la banque avec un profit de 1700\$.

**16 - 23 mars :** Pour souligner la Semaine de la fierté française, on a pensé se rencontrer à Paris! Mais si! On a participé à une multitude de jeux, qu'ils soient «Jeu du Jour», «Les «ettes», «Que le meilleur gagne!», etc. Et que dire du «Concours qu'on court»... pas organisé par une Française! Oh non! Par une Québécoise... avec leurs idées de fous, eux autres! Énorme succès. D'autant plus, on a parlé de nous dans l'Acadie Nouvelle!

**25 mars :** Les voyageurs de 7e et de 8e année ont fait une escale pour participer à «Francophonie en jeu», activité animée par Roland Gauvin... Ce fut un détour qui en valait la peine!

**29 mars :** On se serait cru à New-York, pour voir un spectacle sur Broadway; un concours de talent d'une telle envergure mérite éloges et ovations!! C'est une future «Versace». Stéphanie McGraw qui en a reçu beaucoup...

Autres photos à l'intérieur.

**10 - 13 avril :** Pâques et ses petites vacances bien méritées après un hiver de la sorte! Neige et verglas feront désormais partie du passé! On se rend donc à Jérusalem pour une escale. Le 9 avril, certains d'entre nous ont participé à un chemin de croix vivant pour souligner l'événement d'il y a presque 2000 ans.

**1 mai :** Pour souligner une première journée digne d'en être une d'été, on s'est réuni pour s'amuser et relaxer ensemble. Activités sportives et jeux étaient organisés par le Conseil. Rencontres très agréables et amusantes.

**14 mai :** Alors que Camille Thériault prêtait serment à titre de nouveau premier ministre, les voyageurs ont pu faire l'élection de leur prochain Conseil des étudiants : Jennifer Stewart en sera la présidente...

**19 mai :** Soirée des Sirius... Qu'on soit dans les Bahamas, dans les îles Grecques, dans les îles Canaries, à Hawaii, au Canada ou au Nouveau-Brunswick, de partout, on peut voir cette étoile, qui se trouve la plus brillante dans notre ciel... C'est donc à cette occasion que nous soulignons le travail, le progrès et l'effort de certaines de nos étoiles.

**29 mai :** Lieu idéal pour la remise officielle des Oscars : Shriners' Theater de Los Angeles. C'est là qu'on se donne tous rendez-vous pour une dernière escale avant l'arrivée à destination.

**9 juin :** Voyage accompli! On se retrouve tous à destination... Tous sains et saufs! Quel voyage! (Certains diront peut-être... «J'en ai mon voyage!»). Il faut toutefois se préparer pour les journées à suivre...

**dès le 10 juin :** Évaluation des aventures vécues... Il faut montrer qu'on a appris bien des choses lors de son voyage. Qui sait, devra-t-on repartir en septembre sur un nouveau circuit?

**21 juin :** Ceux qui ont voyagé pendant près de six ans voient finalement leurs efforts récompensés... On leur remettra un parchemin qui symbolisera tout le chemin qu'ils ont fait depuis le tout début de leurs aventures. Plus tard, en soirée, ils se rendront directement à Disneyland, au Magic Kingdom, pour devenir le prince ou la princesse de la soirée lors de leur bal... tant attendu!

**21 juin :** Fin d'une saison, début d'une autre... Fin d'une année, début d'une autre... Fin d'un voyage, début d'un autre... Fin d'une vie, début d'une autre...

**1000 km**

# vos ambassadeurs

Fernand  
Gaudet  
Directeur



Rosemonde  
Chiasson  
Directrice-adjointe



Edgar Fournier



Etienne Hébert



d'Mathématiques



Sciences  
Technologie

français  
Sciences humaines  
et réception de l'IHS

# Nos aéroports...



Rangée du centre-haut...

Claude Martin, Diane Babineau, Yolande Wedge, Nicole Fontaine, Jeannine Richard, Anne Michaud, Eric Richard.

Rangée du centre-bas...

Lucienne Daigle, Marie-France Soucy, Normand McGraw, Line Richard, Gisèle Richard, Rosemonde Chiasson, Claude Vautour.

Rangée du bas...

Yvonne Vautour, Carole Thomas, Nora Doucette, Pierrette Perry, Jeannine Léger

Certains de nos collègues ont décidé de se diriger vers une autre destination pendant l'année 1997-1998.

Rangée du haut...

Fernand Gaudet, Odette Doucet-McCabe, Normand Arseneault, Chantal Brouillette, Hélène Thébeau, Berthe Fournier, Charles Bordage, Mary Hébert, Réginald Bourque, Samuel Richard, Edgar Fournier.



Nicole Fontaine : Destination : École Soleil-Levant de Richibouctou  
Jeannine Léger : Destination : Retraite bien méritée  
Claude Martin : Destination : W.F. Boisvert  
Yvonne Vautour : Destination : Autre que l'É.S.A...

Certains collègues qui se sont ajoutés à l'équipe n'apparaissent pas sur cette photo, mais vous pourrez leur voir le bout du nez dans cet album.

Marc Girouard : Allez le voir à la page 57; il était avec Anne Michaud comme maître de cérémonie de la Soirée des Sirius.  
Philippe Gaudet : Allez le voir à la page 56; il était le conférencier à la Soirée des Sirius.  
Thérèse LeBlanc, la bibliothécaire : Allez la voir, à la page 36, la mosaique du personnel...

... où chaque voyageur va chercher son bagage !

## **ENVOLÉE**

*Notre question*

*Pourquoi?*

*La vie semble passer trop vite*

*Sans même le réaliser.*

*Pourquoi partir sans dire un mot?*

*Sans même dire au revoir*

*Tant de gentillesse, tant d'amour*

*Pourquoi partir pour toujours?*

*Foncer vers la lumière*

*La lumière du bien.*

*Cette vie si belle*

*Devient terminée.*

*Tant de belles choses partagées,*

*Tant d'amour donné,*

*Arrachés de nos mains*

*Pour rejoindre cette lumière.*

*La lumière éteinte,*

*La chandelle brûlée,*

*Le souffle de leur vie*

*est maintenant perdu dans l'océan.*

*La vague vous emporte,*

*Si loin de nous.*

*Le soleil brille sur la plage,*

*Comme votre tendre sourire.*

*Vos nos seront toujours dans nos têtes*

*Et votre sourire*

*Écrit sur pierre*

*Mais gravé dans nos coeurs.*

*-Isabelle Thébeau*

## **DANS LE FOND DE MON COEUR**

*Il était une personne*

*très gentille*

*mais parfois taquinante.*

*Il est mort.*

*Mais toujours là*

*dans nos coeurs il sera.*

*Pourquoi devait-il partir  
et ne jamais revenir?*

*Est-ce qu'il est bien?*

*Est-ce qu'il nous voit?*

*J'aimerais le savoir parfois.*

*Dis-moi pourquoi  
devait-il partir si loin  
et nous faire  
tant de chagrin.*

*Nous l'aimions*

*tant comme ça*

*que nous pensons*

*toujours à lui.*

*Sa famille fait pitié  
et je voudrais les embrasser  
mais j'ai tant peur  
de m'humilier.*

*J'aimerais tant le revoir  
pour au moins  
lui dire au revoir.*

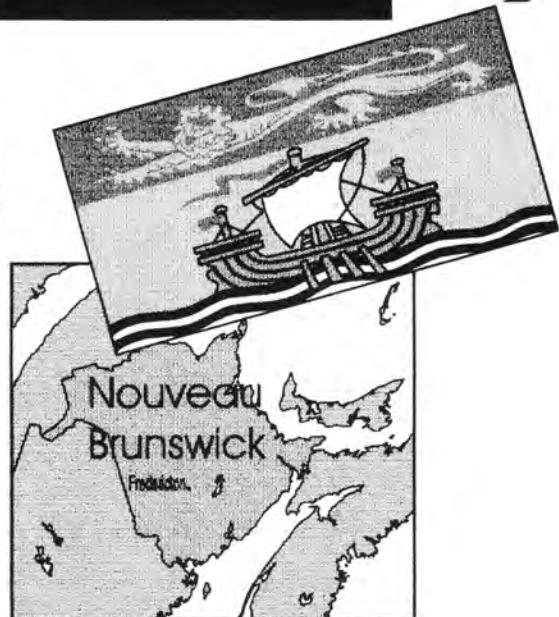
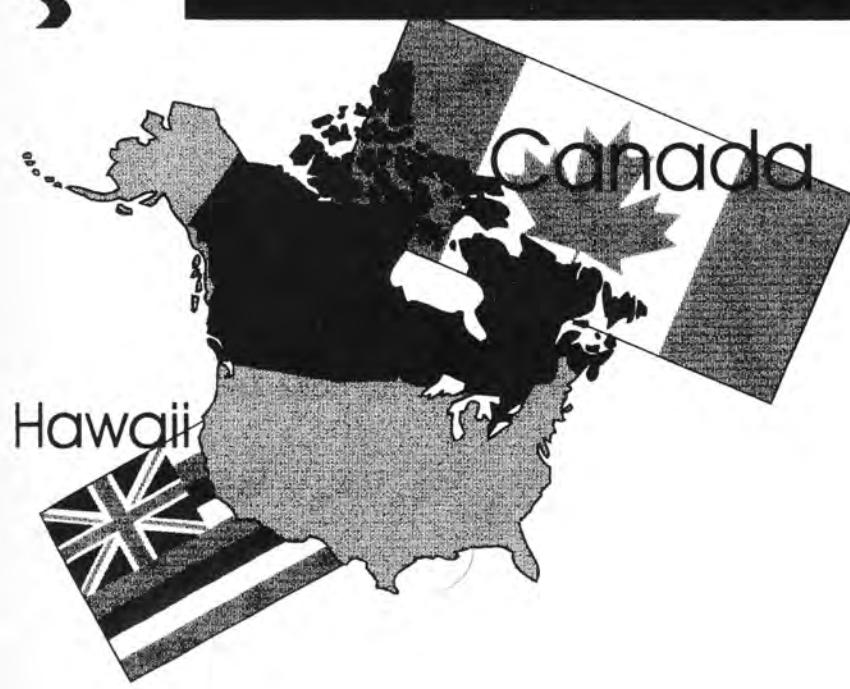
*Cette personne était  
pleine de bonheur  
et sera toujours gravé  
dans le fond de mon cœur.*

*-Jean-Marc Lavoie*

**Un dernier témoignage pour Émile et Antoine...  
Partis vers La Destination...**

C  
L  
A  
S  
S  
E  
S

C  
L  
A  
S  
S  
E  
S



7000 km

# Destination des 7e année



De son nom officiel Commonwealth des Bahamas, il est composé d'un vaste archipel d'environ 700 îles, qui s'étendent sur 1 200 km du sud-est de la Floride jusqu'à l'extrémité orientale de Cuba.

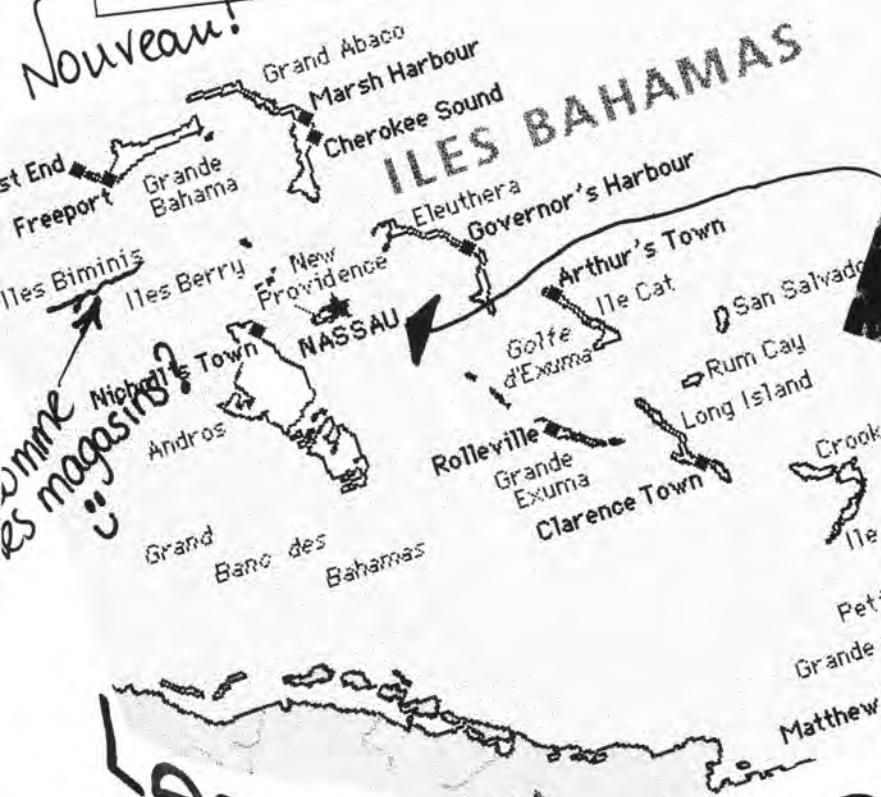
*Nouveau!*

New Providence, où vit plus de la moitié de la population bahamienne, noire à 85%, est l'île principale, où siège la capitale, Nassau. Outre Nassau, la seule autre grande ville est Freeport, sur l'île de Grand Bahama.

*Out, les belles plages!*

*Agréable!*

Fort Fincastle  
(Nassau)



*Il a fait très chaud!*

Seulement 40 p. 100 des îles sont habitées.

État de l'Atlantique Nord situé au nord des Grandes Antilles.  
8000 km

Les Bahamas comptaient environ 244 000 habitants en 1993 pour une superficie de 13 935 km<sup>2</sup>.



Les îles Bimini, les plus à l'ouest, sont situées à 97 km au large de Miami.



No  
Photo  
Available



Lily Arseneault  
Mélanie Babineau  
Mélanie Bauer  
Josée Blanchard  
Justin Blaquier  
Emmanuel Bourque  
Jean-Pierre Bourque



No  
Photo  
Available



Sébastien Bourque  
Robert Caissie  
Julien Carter  
Jason Chiasson  
Paul Chiasson  
Chantal Collette  
Daniel Comeau



Emelie Comeau  
Stéphane Comeau  
Dominic Cormier  
Marc Després  
Paulette Després  
Céline Doiron  
Joshua Finnigan



Erik Fournier  
Angèle Gallant  
Véronik Gallant  
Céline Gaudet  
Charles Gaudet  
Julien Goguen  
Mathieu Goguen



Paryse Richard  
Shawn Richard  
April Roy  
Julio Roy  
Justin Thébeau  
Lisa Thébeau  
Luc Thébeau



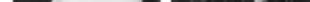
No  
Photo  
Available



Conrad Hébert  
Janice Hébert  
Nicole Hébert  
Christopher Johnson  
Chantal Lanteigne  
Joey Lavoie  
André Lebel



No  
Photo  
Available



Mitchell Thébeau  
Christine Vautour  
Mina Vautour

Proverbe:  
Más vale pajaro en mano  
que ciento volando.

Le tourisme constitue une ressource très importante. Les îles Canaries sont une des destinations privilégiées des vacanciers d'été et d'hiver.

Les îles Canaries sont divisées en deux provinces : Las Palmas (îles orientales) et Santa Cruz de Tenerife (îles occidentales).

Chaud...  
Agréable!

# Destination des 8e année



La capitale de la communauté autonome des Canaries est, en alternance, Las Palmas, sur l'île de la Grande Canarie, et Santa Cruz de Tenerife, sur l'île de Tenerife.

Cathédrale de Las Palmas

¿Qué tal?  
Comment ça va?

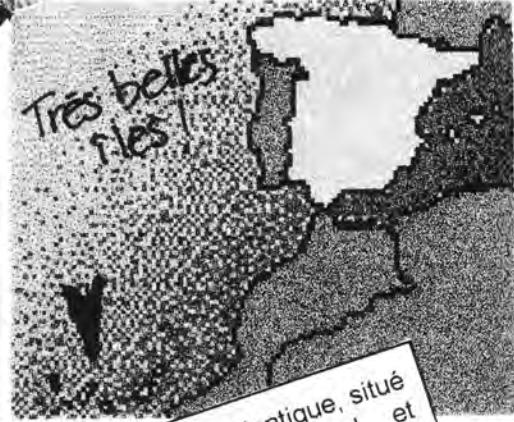
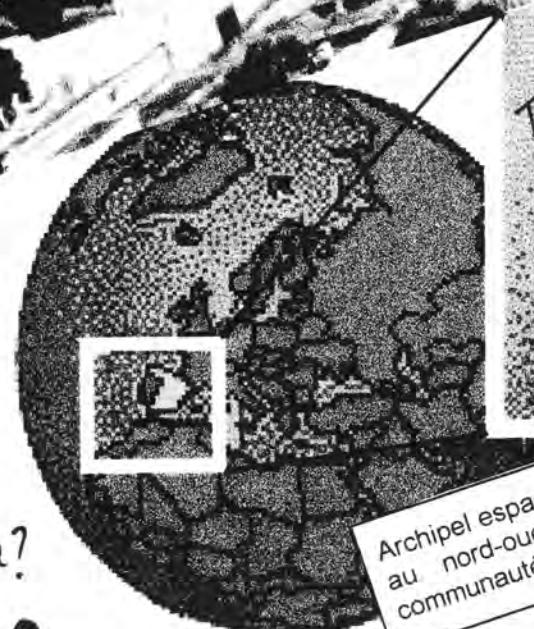
Allo:  
¡Hola!

Lieu idéal pour l'observation astronomique, l'archipel abrite un observatoire situé à 2 423 m d'altitude, sur l'île de La Palma. Celui-ci est doté des plus importants télescopes du monde.

L'archipel se compose de sept îles principales, plus quelques îlots déserts : Tenerife, Fuerteventura, la Grande Canarie, Lanzarote, La Palma, Gomera et Hierro.

Beau soleil!

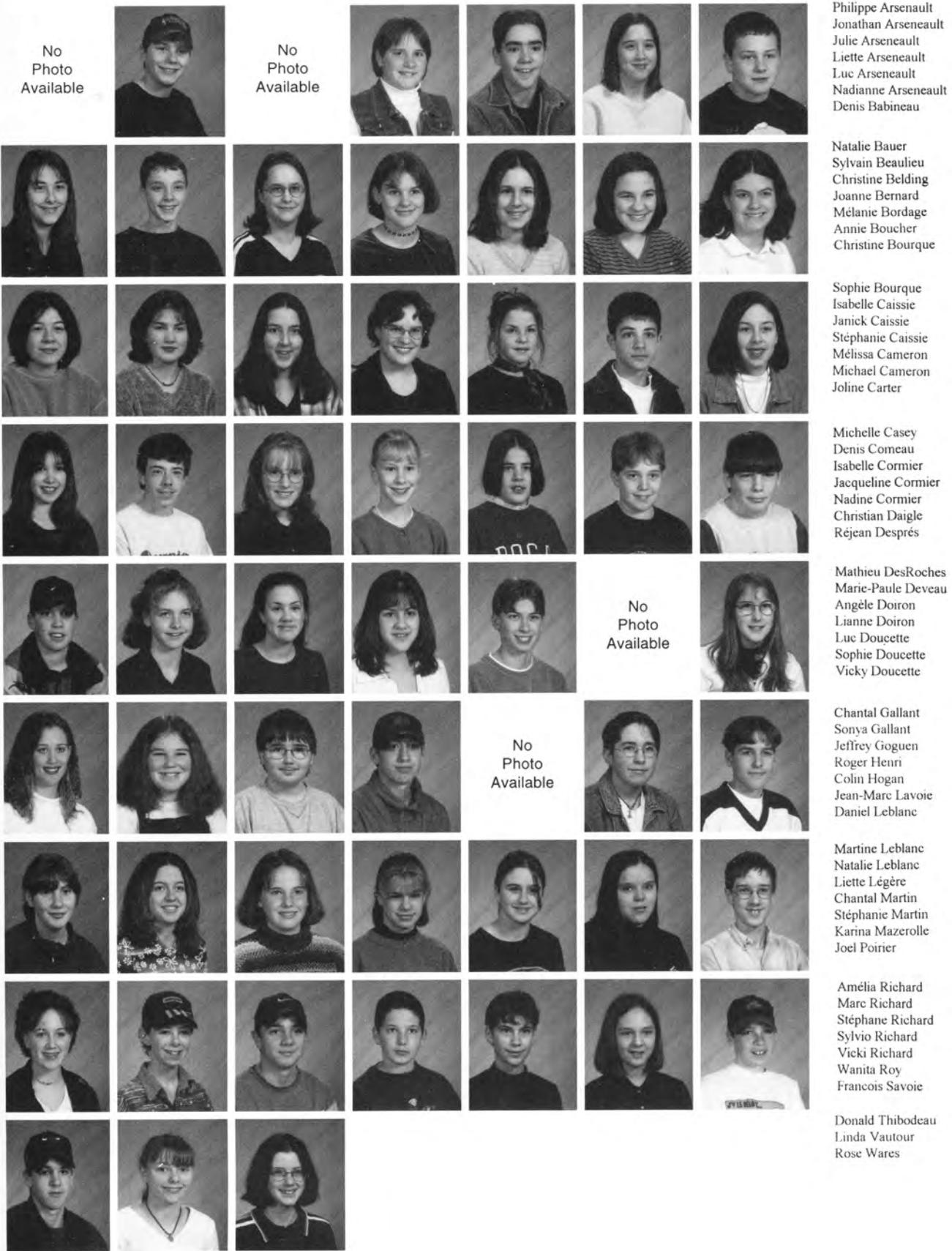
Le point culminant de l'archipel, mais aussi de l'Espagne, est le pic de Teide (3 718 m), à Tenerife.



Archipel espagnol de l'océan Atlantique, situé au nord-ouest du Sahara-Occidental, et communauté autonome d'Espagne.

# les îles Canaries

Au revoir:  
¡Adiós!



αβγδεϛηϛκλμνϛօթρօՒՓx ψω → alphabet grec...

Beau soleil!

# Destination des îles Grecques

Ouf!



Belles îles!

Danse traditionnelle de Grèce

La population est grecque à environ 98 p. 100, le reste des habitants se partageant principalement entre Turcs (en Thrace en particulier), Albanais et Arméniens.

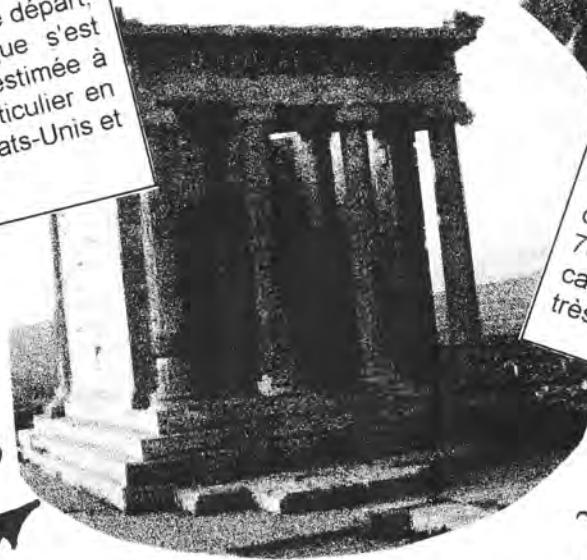


La Grèce a longtemps été une terre de départ, et une importante diaspora grecque s'est constituée dans le monde entier (estimée à 4,3 millions de personnes), en particulier en Australie, en Amérique du Nord (États-Unis et Canada) et en Allemagne.

φιλώ : j'aime

φιλεῖς : tu aimes

βλέπω : voir



λέγω : dire

La population de la Grèce était estimée, en 1995, à 10 450 000 habitants. La densité moyenne, de 79,2 habitants au kilomètre carré, masque une répartition très inégale.

la Méditerranée :  
A faire rêver !

îles Grecques

Γειά : Allo

12 000 km

Sa superficie totale est de 131 957 km<sup>2</sup> dont environ un cinquième se compose d'îles situées dans les mers Égée et Ionienne. Athènes est sa capitale et sa plus grande ville.



Janice Arseneault  
Serge Arseneault  
Gisèle Babineau  
Luc Babineau  
Louis-Philippe Beaulieu  
Christine Blacquière  
Pauline Blacquière



Ann Bourque  
Hervé Bourque  
André Caissie  
Denise Caissie  
Jeffrey Caissie  
Victor Caissie  
Ryan Caissy



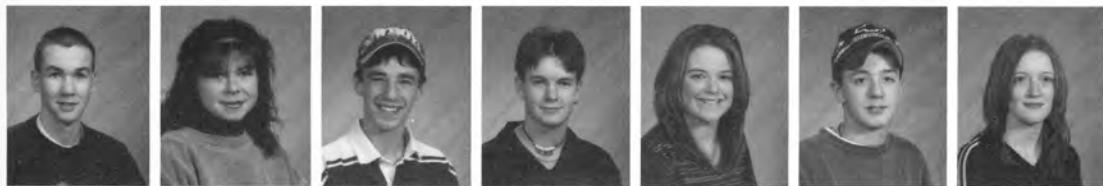
Denis Chiasson  
James Collins  
Martine Daigle  
Dominic Després  
Rémi Desroches  
Krystle Doiron  
Fernand Doucet



Gaston Doucet  
Alain Gallant  
Éric Gallant  
Jocelyn Gallant  
Mathieu N. Gaudet  
Renée Goguen  
Marilyn Hachey



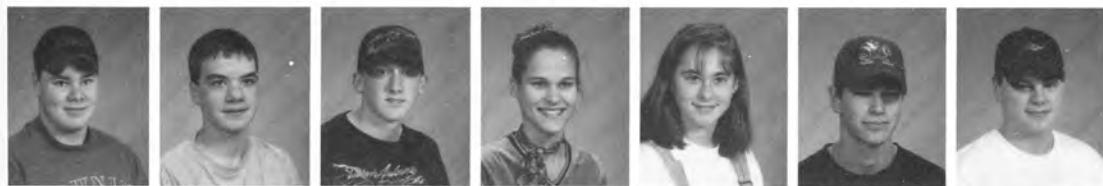
Rémi Lebel  
James Leblanc  
Jean-Marc Leblanc  
Kevin Leblanc  
Mathieu Leblanc  
Joelle Maillet  
Philippe Maillet



Daniel Martin  
Jeanne Martin  
Julien Martin  
Mathieu McCaie  
Mireille McCaie  
Geoffrey McGraw  
Christine McKenna



Martin Normand  
Joelle Pineau  
Jocelyn Poirier  
David Richard  
Joelle Richard  
Renelle Richard  
Julien Robichaud



Philippe Robichaud  
Ricky Robichaud  
Christian Roy  
Isabelle Thébeau  
Jolianne Thébeau  
Mathieu E. Thébeau  
Mathieu M. Thébeau

Patricia Wares

No  
Photo  
Available

# Destination des îles d'Hawaii

Kauai  
Lihue  
Nihau

Le volcan Kilauea est le plus actif des volcans; ses éruptions ont eu lieu en 1924, en 1954 et en 1960.

HAWAII



L'archipel comprend huit îles principales alignées du nord-ouest au sud-est, sur 2400 km : Nihau, Kauai, Oahu, Molokai, Lanai, Kahoolawe, Maui et Hawaii.

Aloha ahiahi!  
Bonsoir!

État des États-Unis, constitué de l'archipel polynésien, situé dans le Pacifique Nord, au sud du tropique du Cancer, formé d'îles volcaniques et corallines.



Premier producteur d'ananas et de papaye.

E Komo Mai! Bienvenue!  
Mahalo nui loa!  
Merci beaucoup!

Aloha KaKahiKa! Bonjour!

Owai Kou inoa?  
Quel est ton nom?

Pehea 'oo? Comment allez-vous?

Capitale : Honolulu, dans l'île d'Oahu. On y retrouve 80% de la population.

Les îles Hawaii constituent une grande base militaire américaine dans le Pacifique, avec notamment la base navale de Pearl Harbor.

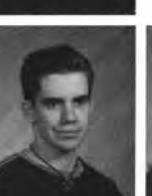
Ananas...  
Délicieux!

Beaux paysages!

# Les îles d'Hawaii

14 000 km

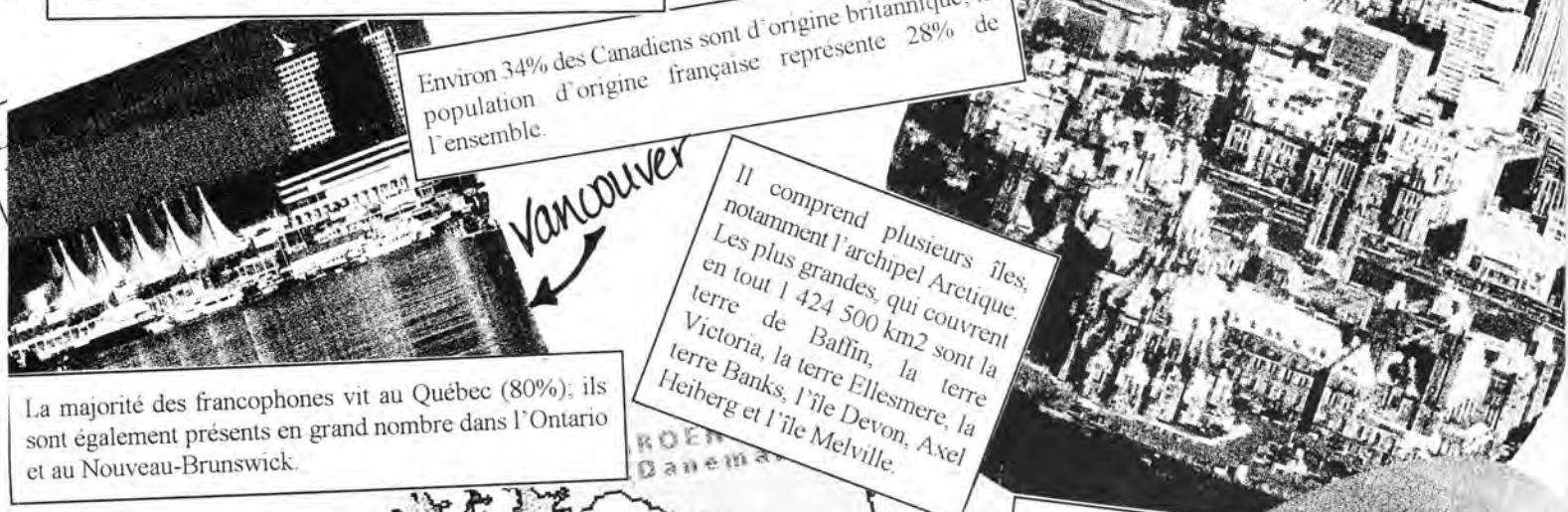
Ce sont toutes des îles volcaniques. Hawaii, la plus grande et la plus méridionale des îles, comprend cinq volcans, dont le Mauna Kea, point culminant de l'archipel avec 4205 m d'altitude, et le Kilauea.

No Photo Available		No Photo Available			No Photo Available		Chantal Arseneault Justin Arseneault Mario Arseneault Mélissa Arseneault Christopher Belding Lissa Bordage Natalie Boucher
				No Photo Available			Annie Bourque Juanita Bourque Lisa Bourque Nicolas Bourque Rejis Bourque Sylvia Caissie Miguel Despres
						No Photo Available	Georges Gaudet Line Gaudet Isabelle Goguen Josiane Hébert Gaston Landry Stéphanie Lanteigne Sylvain Lavoie
		No Photo Available				No Photo Available	Pauline Desroches Mélanie Deveau Derek Finnigan André Gallant Christian Gallant Joline Gallant Joseph Gallant
							Mélanie Leclair Daniel Manuel Justin Martin Rachel Martin Joanne Melanson Cédric McGraw Renée Poirier
	No Photo Available			No Photo Available		No Photo Available	Bryan Richard Daniel Richard Denis Richard Lyne Richard Marc-André Richard Philippe Richard Sébastien Richard
							Iannick Robichaud Serge Savoie Mathieu Y. Thébeau Francois Thibodeau

# Destination des futurs fumissants

Les peuples autochtones représentent près de 4% de la population; ils sont Amérindiens, Algonquins ainsi que des tribus indiennes (Iroquois, Salishans, Athabascans). Les Inuits constituent 0,3% de la population.

Principales villes : Toronto, Montréal, Vancouver, Ottawa, Winnipeg, Edmonton, Québec, Hamilton, Calgary, Saint-Catharines, Kitchener, London, Halifax.



La majorité des francophones vit au Québec (80%); ils sont également présents en grand nombre dans l'Ontario et au Nouveau-Brunswick.

Environ 34% des Canadiens sont d'origine britannique; la population d'origine française représente 28% de l'ensemble.

Il comprend plusieurs îles, notamment l'archipel Arctique. Les plus grandes, qui couvrent en tout 1 424 500 km<sup>2</sup> sont la terre de Baffin, la terre Victoria, la terre Ellesmere, la terre Banks, l'île Devon, Axel Heiberg et l'île Melville.

Pays d'Amérique du Nord, état fédéral, membre du Commonwealth.



En 1991, le Canada comptait 27 296 860 habitants.

# Le Canada

D'autres origines des Canadiens : Allemagne, Italie, Ukraine, Pays-Bas, Pologne, Hongrie, Grèce.



No Photo Available



No Photo Available



Daniel Arseneault  
Gerard Arseneault  
Jason L. Arseneault  
Michelle Arseneault  
Paul Arseneault  
Michelle Babineau  
Lea Bernard



No Photo Available



Mathieu Blanchard  
Anie Bourque  
Jesse Bourque  
Jolyne Bourque  
Martine Bourque  
Debbie Caissie  
Denise Caissie



No Photo Available



Kevin Caissie  
Mathieu Caissie  
Regis Caissie  
Yves Caissie  
Rachel Carter  
Lucie Chevarie  
Gabriel Cormier



Martine Cormier  
Roland Desroches  
Richard Deveau  
Denis Doiron  
Justin Doiron  
Melissa Doiron  
Stephanie Doiron



Synthia Doiron  
Gisele Doucet  
Alain Gallant  
Nicole Gallant  
Ross Gallant  
Andre Gaudet  
Melanie Gaudet



Sébastien Gaudet  
Melanie Goguen  
Natalie Goguen  
Amy Hogan  
Lisa Leblanc  
Tammy-Lynne Leblanc  
Terry Leblanc



No Photo Available



Cindy Martin  
Stephen Melanson  
Sonia Morais  
Sebastien Normand  
Chantal Pineau  
Corad Richard  
Luc Robichaud



Stephane Roy  
Jennifer Stewart  
Nadine Thébeau  
Lisa Thibodeau  
Angella Woods

# Destination des finissants

1997-1998

Assemblée législative

En 1991, la population représentait 723 900 habitants, soit une densité moyenne de 9,85 habitants par km<sup>2</sup>. La répartition de la population est mi-rurale, mi-urbaine.



L'héritage culturel et éducatif du Nouveau-Brunswick reflète les influences de populations francophone et anglophone, c'est ce qui fait la richesse de cette province.

Rapides de la riv. St-Jean

Le système éducatif public fut institué en 1871. L'Université du Nouveau-Brunswick à Fredericton est la plus ancienne université canadienne; elle fut fondée en 1785.

Province maritime de l'est du Canada, reliée à la Nouvelle-Écosse, au sud, par l'isthme de Chignectou, bordée à l'est par l'Île-du-Prince-Édouard, à l'ouest par l'État américain du Maine et au nord-ouest par le Québec.

Le Nouveau-Brunswick tient son nom de la famille royale britannique de (maison de Brunswick-Lüneberg Hanovre).

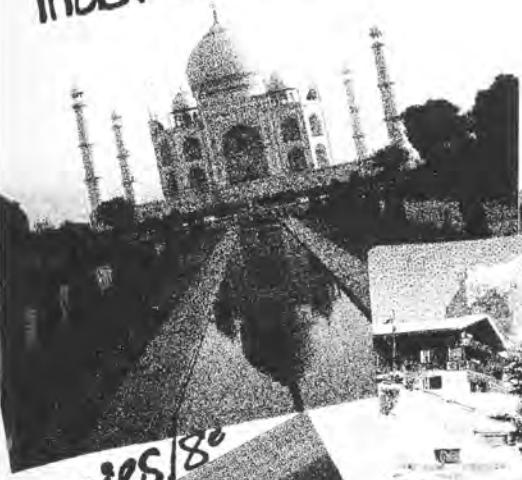
18 000 km

# Les quelques arrêts faits pendant l'année par nos finissants

Verglas !!



Inde / Pageant



Canaries / 8<sup>e</sup>



Helsinki / Carnaval

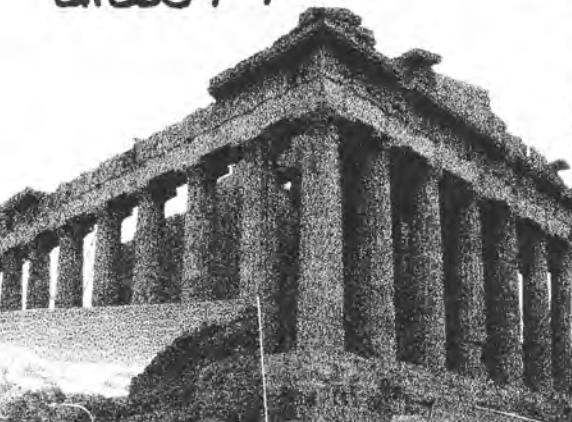
Canada / 11<sup>e</sup>



Nagano / Act. sportives



Grèce / 9<sup>e</sup>



N.Y.  
Concours  
de  
talent



Bahamas / 7<sup>e</sup>



Hawaii / 10<sup>e</sup>



19 000 km



### Nicole E. Arsenault

Parents: Eric et Helena

Sobriquets: Nicky, Nicole à Eric, la grande Nicole

Idoles: Cindy, Steve et Guy

Cauchemars: Ne pas pouvoir avoir mon diplôme et plus avoir de «pit» de sable

Ambitions: Aller au Collège à Moncton, avoir une belle vie heureuse et avoir un beau gros 4X4

Patois: «Whatever», «garde»

Passe-temps: Aller en haut de la «ridge», être avec Frank, aller à un bon party avec Cindy et écouter de la musique

Remerciements: J'aimerais remercier mes parents, ma famille et mes ami(e)s pour m'avoir aimée pendant les 12 dernières années! oxo

### Charles-Éric Arseneault

Parents: Gilles et Ann-Marie

Sobriquet: Charlie, Chucker, Chuck, Fire Chuck, TORCH

Sport: Hockey

Idoles: Mon frère Serge, Paul Émile, Carroll

Cauchemar: Être obligé d'aller à un concert de country

Rêve: Avoir beaucoup d'argent et une belle femme

Phobies : Les Fords, me «bogger» en quatre-roue

Passe-temps: Jouer au hockey, faire du vélo à gaz

Manies: Me ronger les ongles, être silencieux

L'an prochain: Poursuivre mes études au collège ou à l'université

Remerciements: J'aimerais remercier mes parents et tous les enseignants pour tout leur support.



### Eric Arseneault

Parents: Lucien et Blandine

Sports: Hockey, basketball, karaté, boxe et faire des poids

Idoles: Steve Austin, Brandon Lee (*The Crow*) et Marilyn Manson

Cauchemars: Ne pas recevoir mon diplôme et

refaire mon français avec Chantal

Rêve Aller au collège et avoir un bon emploi

Passe-temps: Faire des poids au gym d'Antoine, écouter de la musique et regarder la télévision

Remerciements: J'aimerais remercier ma famille et mes amis(es), sans eux j'aurais abandonné l'école depuis longtemps.

### Nicole Arseneault

Parents : Jean-Paul et Noëlla

Sobriquet : La petite Nicole

Manie : Ne jamais fermer les portes d'armoires

Lieu préféré : Théâtre à Moncton

L'an prochain : Poursuivre mes études

Remerciements : J'aimerais remercier ma famille.



### **Jean-François Beaulieu**

Parents: Jocelyne et Steven  
Sobriquets: Frank, Santa Claus  
Devise: «I know I'm weird, but I don't care.»  
Idoles: Todd McFarlane et Metallica  
Cauchemar: Me faire trainer aux enfers par Grishnahk  
Ambition: Devenir «cartoonist» ou dessinateur de «comic books»  
Phrase célèbre: «Sure, we play it right»  
Patois: «yoink!!!»  
Passe-temps: Dessiner et jouer de la guitare

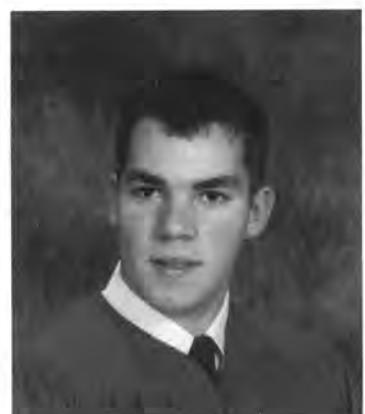


### **Joseph Blanchard**

Parents: Médéric et Jeanne  
Sobriquet: Joe, Joblo  
Cauchemar: Ne pas recevoir mon diplôme cette année  
Ambition: Avoir une belle femme et jouer dans la LNF  
Passe-temps: Écouter de la musique anglaise!  
Manies: Ronger mes ongles et me gratter la tête.

### **Denis Bourque**

Parents: Joseph et Ghislaine  
Amour: Jolyne Bourque  
Cauchemar: Ne plus avoir de «Bébelles»  
Ambition: Devenir mécanicien d'avions militaires  
Phrase célèbre: «Ché...m pas!»  
Manie: Chanter (country)  
Lieu préféré: Dans mon camion ou sur ma moto  
Remerciements: À ma famille et à mes enseignants.



### **Rachel Bourque**

Parents: Martin et Francelyne  
Sobriquet: Cocoune, Racoune  
Sport: Balle-molle  
Ambition: M'en aller de Rogersville  
Phobie: Être pauvre  
Cours préférés: Anglais, arts et éducation physique  
Passe-temps: Lire, dessiner et écouter de la musique  
L'an prochain: Prendre mon cours de «paralegal» au collège  
Remerciements: À mes parents, pour leurs encouragements.



### Charles Caissie

Parents: Lionel et Jeanne D'Arc  
Idole: Mathieu Blanchard  
Cauchemar: Ne jamais recevoir mon diplôme  
Rêve: Conduire des camions-remorques  
Exploit: Traverser les deux pays en camion  
Passe-temps: Manger et dormir  
Manie: Me manger les joues  
Lieu préféré: Garage à Rod.



### Claude Caissie

Parents: Léandre et Claudette  
Sobriquet: Clôde  
Sport: Hockey  
Idole: Andrée Martin, Line Leblanc et Nadine Martin  
Cauchemar: Me prendre la dent de nouveau dans un panier de basketball  
Ambitions: Passer mon cours au collège et marier Pamela Anderson  
Phobies: Un panier de basketball et être dans le même appartement que mes deux frères  
Passe-temps: Regarder la télévision.



### Donald Caissie

Parents: Yvon et Fernande  
Sports: Hockey, basketball  
Cauchemars: Manquer le filet désert et tomber endormi à la roue  
Phobie: Les cours de sciences  
Patois: «Cheese and Rice», «Ah bein, ah bein»  
Remerciements: J'aimerais remercier mes parents pour leur support.



### Jeffery Caissie

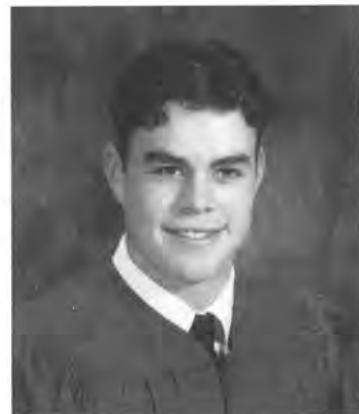
Parents: Réginald et Doris  
Sport: Hockey  
Idole: Stevie Ray Vaughan  
Amour: Une certaine Mademoiselle Babineau de Collette  
Cauchemar: Perdre mes doigts  
Rêve: Avoir un Jeep Grand Cherokee et un Viper stationnés devant ma belle maison  
Phrase célèbre: «Yah!»  
Passe-temps: Jouer de la guitare  
Remerciements: Merci à toutes les gens qui m'ont aidé pendant mes 12 années d'études.

---

**Laurie Caissie**

---

Parents: Émile et Anne-Marie  
Sport: Faire de la motoneige  
Idole: Stevie Ray Vaughan et Eddie VanHalen  
Cauchemar: Me couper les doigts et ne plus pouvoir jouer de la guitare  
Ambition: Devenir mécanicien d'équipement lourd  
Passe-temps: Jouer de la guitare  
L'an prochain: Aller au collège  
Lieu préféré: «Camp à Steve»  
Remerciements: À ma famille pour m'avoir encouragé pendant mes années d'études.



**Luc Chaisson**

---

Parents: Louis et Yvette  
Sport: Badminton  
Idole: B.B. King  
Cauchemar: Que je ne sois pas diplômé!  
Ambitions: De me faire un million avant l'âge de 25 ans et de me marier avec la femme de mes rêves  
Phrase célèbre: «Right On!!!»  
Cours préféré: Dîner  
Passe-temps: Jouer de la guitare et «partyer» avec mes chums  
Remerciements: J'aimerais remercier mes parents pour tout leur support.

---

**Yves Chiasson**

---



Parents : Auda et Camilla  
Sports : Baseball, badminton, basketball  
Cauchemar : Me réveiller un matin et ne pas avoir de motoneige  
Réve : Gagner la loterie 6/49 et Super7 dans la même journée  
Ambitions : Faire assez d'argent pour acheter une McLaren F1 et faire la piste transcanadienne en motoneige  
Cours préférés : Éducation physique, informatique et arts 9e avec Charles  
Passe-temps : Faire de la motoneige, jouer au golf  
L'an prochain : Ne pas revenir à l'école  
Remerciements : J'aimerais remercier mes parents pour m'avoir supporté pendant les années.



**Karen Collins**

---

Parents : Anne Marie Babineau et Donald Collins  
Sobriquets : Eddie, CareBear  
Ambition : Devenir professionnelle en photographie  
Patois : «Whatever!»  
Passe-temps : Écouter de la musique et parler au téléphone avec Jamie  
Manie : Me faire craquer les doigts  
Lieu préféré : Chez ma soeur Jamie à Newcastle  
L'an prochain : Collège de Dieppe ou de Fredericton  
Remerciements : À toute ma famille, spécialement à mes parents et à mes soeurs.



### Pierrette Daigle

Parents: Velma et Bertrand

Amour: Julien Richard

Cauchemar: Mourir

Rêve: Devenir médecin, avoir une belle famille en santé et voyager autour du monde

Patois: «Quoi??», «whatever!» et «ché pas!»

Passe-temps: Faire du sport, dessiner et passer du temps avec Julien

Manies: Me ronger les ongles, me passer la main dans les cheveux

Fleur préférée : Le tournesol

Remerciements: Un gros merci à Mame pis Dad, à mes soeurs, à Julien, à mes amis(es), à mes enseignants pour tout le support. xox

### Rino Daigle

Parents: Esmond et Lucienne

Sobriquet: Ryno

Sport: Hockey

Idole: Wayne Gretzky

Amour: Lisa Leblanc

Rêve: Devenir millionnaire

Cours préféré: Éducation physique

L'an prochain: Aller au collège communautaire de Moncton

Remerciements: J'aimerais remercier mes enseignants(es) et mes parents pour m'avoir enduré et encouragé pendant mes 12 années d'études.



### Jessica Després

Parents: Jean et Joanne

Sobriquets: Jess, Jurassica, Jessie, Dumb & Dumber, Super Jess

Idoles: Ozzy Osbourne, mon père, Jim Morrison, Janis Joplin,

Jimi Hendrix, Teddy

Rêves: Aller dans l'ouest en Volkswagen van (vert), avoir mon club

Ambitions: Être un «bartender», «ranger» ou chef cuisinier

Phrases célèbres: Où ce qu'est le party!?

Passe-temps: Faire de la géométrie, écouter Black Sabbath (Ozzy), «party, party!»

Lieux préférés: Camp à Auda, cave à Buzz, Moncton,

party au Canisto et St-Ignace, la «pit».

### André Doiron

Parents: Alcide et Lauza

Idole: Nadine Martin et Jim Carrey

Amour: Une certaine Mademoiselle Leblanc de Rogersville

Cauchemar: Ne pas pouvoir être diplômé avec mes «chums»

Rêve: Avoir une bonne «job», une belle famille et beaucoup d'argent

Patois: «C'est rien de Pickle» et «Jesoss»

Lieu préféré: Dans une «camp»

L'an prochain: Aller au collège de Bathurst

Remerciements: À Mame, à Pape, à Andréa et à Tina. xox



---

### *Annie Doucette*

---

*Parents: Magella Poirier et Normand  
Cauchemar: Ne pas passer mon cours de radiologie  
Rêve: Avoir une belle et bonne famille en santé  
Ambition: Devenir radiologue  
Phrase célèbre: «Vikki, Line et moi, on va...»  
Patois: «Ben ouillant!»  
Passe-temps: Faire du sport, photographier à des partys  
L'an prochain: Université de Moncton  
Remerciements: À mes parents, à ma soeur, à mes amis(es) et aux enseignants pour leur support.*



---

### *Marc Doucette*

---

*Parents: Bruno et Louina  
Sports: La planche à neige et le karaté  
Rêve: Être commandité par une compagnie de planche à neige  
Phrase célèbre: «Is that right?»  
Patois: «Word»  
Manie: Mordre mes crayons  
Lieu préféré: La butte à Armand  
L'an prochain: Université de Moncton ou d'Edmundston  
Remerciements: À mes parents et à mes enseignants.*

---

### *Annick Finnigan*

---

*Parents: Simone Cormier et Jean-Marie Finnigan  
Idole: Stéphanie, pour m'avoir endurée pendant 12 ans!  
Amour: La pizza à Claudia Richard  
Phobie: Les Anglais qui ne comprennent pas le français  
Phrase célèbre: «Danny, arrête de m'écoeurer»  
Patois: Yeah!  
Passe-temps: Parler au téléphone, écoeurer Daniel et jouer au Super Nintendo  
Lieu préféré: Dans les Pet Shop  
Remerciements: Merci Justin, Mario et tout le monde qui m'a aidée, spécialement Mame.*



---

### *Jocelyn Fournier*

---

*Parents: Berthe et Edgar  
Sobriquets: Josh, Joshua, Jaché  
Sport: Hockey, basketball  
Phobie: La G.R.C  
Patois: «Arrête-toi, ouère!»*



### Vikki Fournier

Parents: Gérald et Marie-May  
Sobriquet: Viking, Kiki, Vickits  
Rêve: Avoir un cheval  
Ambition: Poursuivre une carrière en médecine  
Phobies: La noirceur et le tonnerre  
Phrase célèbre: «Line, Annie et moi, on va...»  
Patois: «Tabarnouche!», «Saporlipopette!»  
Manies: Devenir rouge, parler avec mes mains  
Remerciements: Mame, Pape, Danny, merci beaucoup pour tout.  
Je vous aime bien gros!!!

### Annie Gallant

Parents: Paul et Lise  
Cauchemar : Perdre mon permis de conduire  
Rêve: Réussir dans la vie sur les plans travail et amour  
Ambition: Voyager  
Passe-temps: Rencontrer de nouvelles personnes,  
écouter de la musique  
Manie: Faire du dégât lorsque je fais de la cuisine  
Lieu préféré: Au théâtre à Moncton  
L'an prochain: Poursuivre mes études en tourisme  
Remerciements: À Pape, à Mame et à mes Grands-Parents pour  
leur aide pendant mes 12 années d'études. ooxo



### Denis Goguen

Parents: Paul et Cecilia  
Sobriquets: «Batman», «Mr. Clean»  
Sport: Basketball  
Idoles: Clive Barker, Phil Anselmo, Sébastien Gaudet et Wes Craven  
Cours préférés: Tous les cours qu'Anne Michaud enseigne parce qu'ils sont faciles !  
Passe-temps: Dessiner, manger, lire des livres de Clive Barker  
Manie: Me faire craquer les doigts.

### Jamie Goguen

Parents: Louis et Charlotte  
Sobriquets: James, Jamer, Jamas  
Sports: Hockey, baseball  
Phobie: Les personnes qui rient toujours  
Passe-temps: Manger et dormir  
Aime le plus: Jouer au hockey  
Aime le moins: Gêler à l'aréna de Rénous, me faire appeler Tintin  
Remerciements: J'aimerais remercier ma famille et mes amis(es)  
pour le support que j'ai reçu pendant mes années scolaires.



### Tanya Lavoie

Parents: Gaston et Rose-Ella  
Sobriquet: «Tanman»  
Idole: «FOBOB»  
Amour: Luc Arseneault  
Rêve: Voyager partout à travers le monde  
Patois: «Oh cute !», «Quoi ?», «Whatever !»  
Passe-temps: Passer du temps avec Luc, dessiner  
Manies: Répéter ce que le monde dit et rêver  
L'an prochain: Poursuivre mes études à l'Université



### Line LeBlanc

Parents: Donald et Lorette  
Aime le moins: Qu'on se moque de mes pouces et de ma voix  
Aime le plus: Écouter Nadine et Annick conter leurs «jokes plates»  
Ambition: Réussir dans ma vie  
Patois: Quoi!!!!  
Passe-temps: Travailler chez Raymond Gallant  
L'an prochain: Étudier en sciences infirmières à l'Université de Shippagan  
Remerciements: À Mame, à Dada, à Anise, à Frank et à mes amis pour leur support lors de mes années d'études.

### Gabriel Maillet

Parents: Armand et Yvette  
Sobriquet: «Drunk Monkey»  
Idole: Kurt Cobain  
Passe-temps: Guitare, moto  
Lieu préféré: «Shed» à André.



### Andrée Martin

Parents: Arnel et Doris  
Sport: Parler vite  
Cauchemar: Me marier à un homme qui ne veut pas de chats, voir des personnes qui mangent avec la bouche ouverte  
Rêves: Réussir dans tout ce que j'entreprendrai; perdre mes grosses joues; avoir des «dimples»  
Phobies: Abeilles et gros maringouins; ne pas pouvoir bouger  
Passe-temps: Raconter des histoires, marcher avec Line G., lire  
L'an prochain: N'importe où en dehors de Rogersville avec mon chat sous le bras  
Remerciements: À ma famille et à mes amis pour tout votre support, je vous aime beaucoup xoxox...



### Nadine Martin

*Parents: Alfred et Mireille  
Amour: Un certain monsieur Arseneault de la «ridge»  
Réves: Avoir un bon emploi, me marier, avoir deux enfants et beaucoup d'argent  
Passe-temps: Conter me bonnes «jokes» à Line  
Manie: Me ronger les ongles  
L'an prochain: Aller au collège pour devenir secrétaire médicale  
Remerciements: À Mame, à Pape, à Josiane pour m'avoir supportée durant mes 12 années d'études. JE VOUS AIME BIEN GROS XOX.*



### Randy McGraw

*Parents: Magella et Antoine  
Sobriquet: «Vampire Boy»  
Sport: Basketball  
Devise: Je fais ce que je veux  
Idole: Denis Leary et Mike Myers  
Rêve: Piloter un CF-18 hornet  
Phrase célèbre: «Ça rentre pû !!!»  
Patois: «Hey».*



### Stéphanie McGraw

*Parents: Albert et Noëlla  
Idole: Annick, pour m'avoir endurée pendant 12 ans!  
Cauchemar: Être prise au milieu de l'océan et rencontrer un gros bateau  
Phobies: Tout ce qui vole, sauf les maringouins; les poissons  
Cours préféré: Textile et habillement avec Hélène  
Patois: «Hein ??», «Ah! ben geezumrice», «Whatever», «Anyways»  
Passe-temps: Parler au téléphone, magasiner, faire des «makeover» à Annick  
Manie: Me ronger les ongles  
L'an prochain: Aller au collège Lasalle de Montréal  
Remerciements: À Mame, à Pape, à Cédric, surtout à Cynthia et à mes amis(es).*



### Rachel Pitre

*Parents: Yvon et Anette  
Amour: Kevin Marsh  
Manie: Tequila  
Lieu préféré: Chez Kevin.*

### **André Richard**

Parents : Fernand et Annette  
 Devise : Un sourire chaleureux est le langage universel de la gentillesse.  
 Rêve : Visiter Disney World  
 Ambition : Suivre un cours d'ordinateur au Collège de Dieppe  
 Patois : «Câline»  
 Passe-temps : Écouter de la musique et regarder la télévision  
 Lieu préféré : Ma chambre afin de regarder mes émissions préférées  
 L'an prochain : Avoir mon appartement au Centre Angus McDonald de Moncton  
 Remerciements : À mes parents, à Léa, à Jesse B., à André G. ainsi qu'à tous mes amis(es) et au personnel de l'école É.S.A.



### **Annie Richard**

Parents : Huguette  
 Cauchemar : Avoir de la difficulté à me trouver un emploi  
 Rêves : Me marier et avoir des enfants  
 Phobies : Les piqûres  
 Cours préféré : Développement humain  
 Passe-temps : Écouter de la musique  
 Manie : Être dans la lune  
 Lieu préféré : Dans ma chambre  
 Remerciements : À ma famille, à mes amis(es) et aux enseignants.

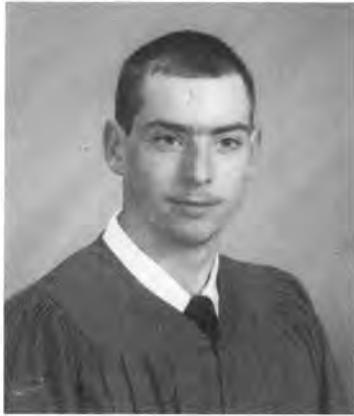
### **Cédric Richard**

Parents : Reginald et Erma  
 Sobriquets : Cérale, Yick  
 Devise : Prendre la vie une journée à la fois  
 Idoles : Tanya, Bert and Ernie, Voltron  
 Ambition : FOBOB  
 Phobies : Maison jaune, Elmo  
 Passe-temps : Faire de la planche à neige  
 Lieu préféré : Poley Mountain  
 Remerciements : Gref Graffin et Jake Burton.



### **Guylaine Richard**

Parents : Claude et Ghislaine  
 Sport : Football  
 Idole : Isaac Asimov  
 Amours : Science fiction, animaux, musique classique  
 Rêve : Vivre dans un château en Écosse  
 Ambition : Être écrivaine  
 Phobies : Claustrrophobie, mathématiques  
 Cours préférés : Anglais, biologie et chimie  
 Passe-temps : Lire, jouer au Nintendo, écouter de la musique.



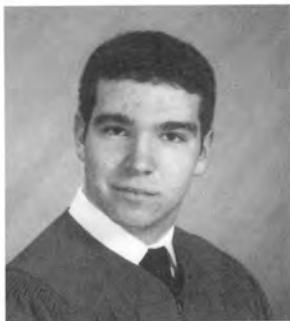
**Joey Richard**

*Parents: Maria  
Sport: Hockey  
Idole: James Bond  
Cauchemar: Aller aux « A.A. »  
Passe-temps: Manger  
Lieu préféré: La Caynes  
L'an prochain: Aller travailler  
Remerciements: Aux 19 ans et plus*

**Nicole Thibodeau**

*Parents : Robert et Aline  
Sobriquets : Nick, Nikky  
Sports : Basketball, soccer et softball  
Phobie : Les hauteurs  
Cours préféré : Éducation physique  
Patois : «Whatever, j'ai pas d'idée»  
Passe-temps : Écouter de la musique  
Remerciements : Merci à ma famille et à mes amis(es)  
pour m'avoir supportée.*





**Sébastien Gallant**



**Stephen Gaudet**



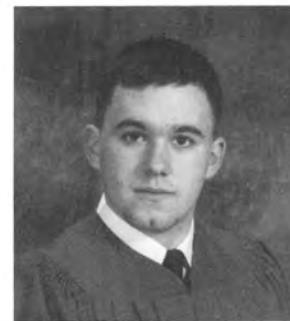
**Angèle LeBlanc**



**Claire LeBlanc**



**Danny Richard**



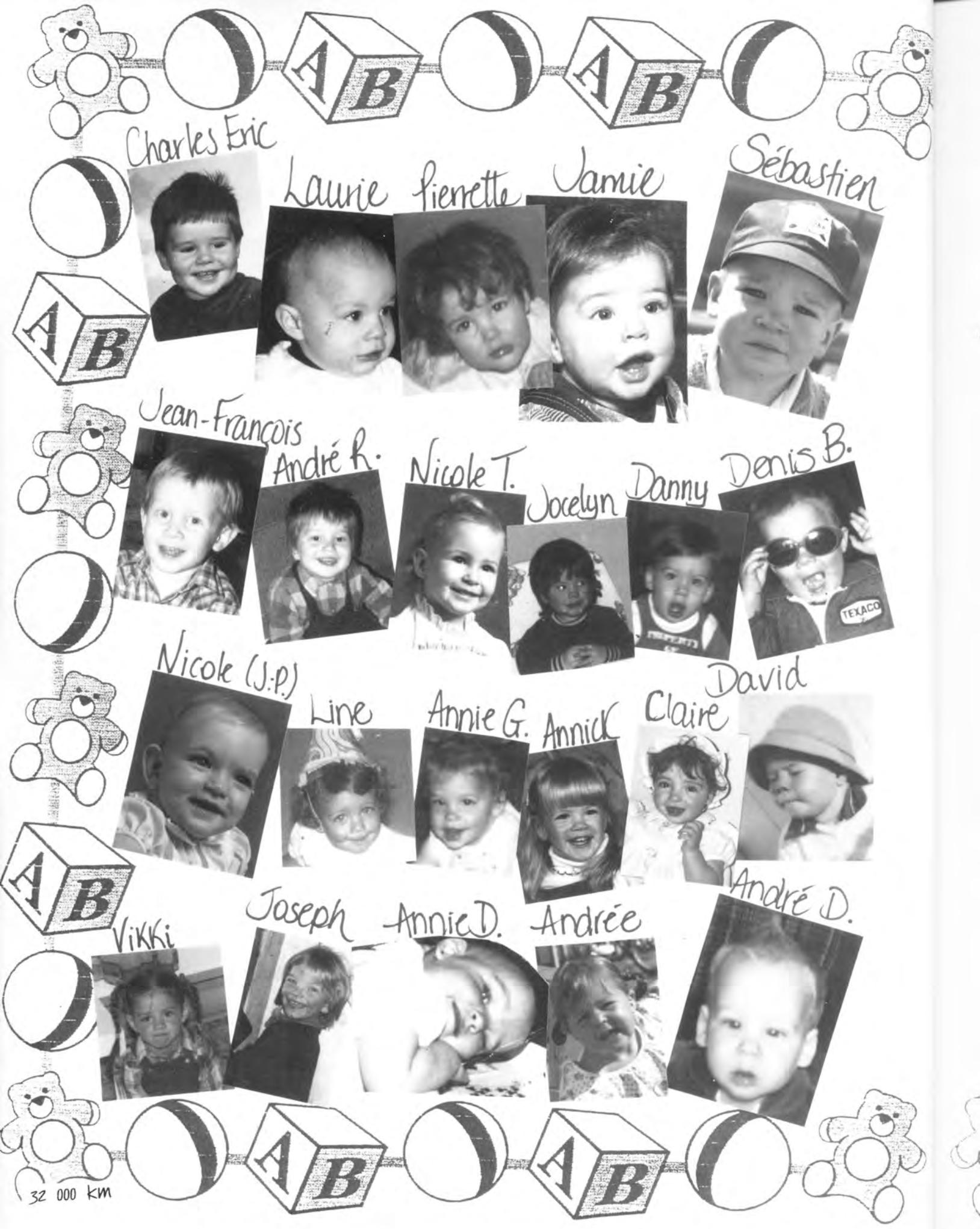
**Gabriel Richard**

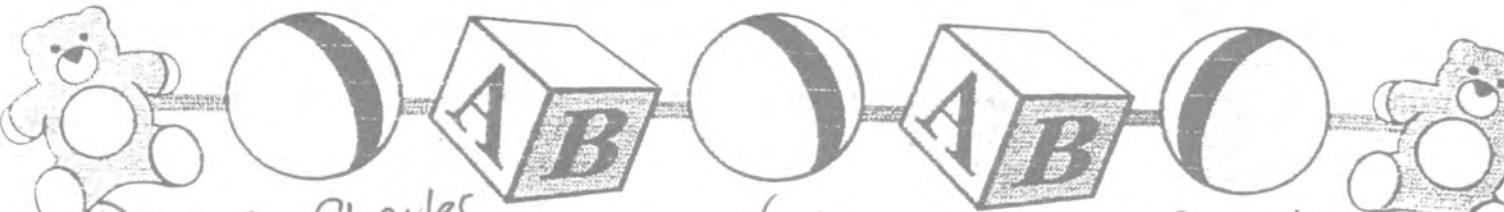


**Jonathan Savoie**



**David Woods**





Denis G. Charles



Jeffrey



Randy



Jessica Gabriel R. Annie F.

Angèle



Jonathan



Guybaine Marc



Rino



Yves



33 000 km

# École secondaire Assomption

Celui qui réalise ses ambitions a atteint le succès.  
Celui qui parvient au bonheur a réussi sa vie.



# Conseil des étudiants

## E.S.A '97-'98



Président: Donald Caissie

Vice Présidente: Andrée Martin

Vice Président: Marc Doucette

Sécrétaire: Nicole Arseneault

Trésorière: Joline Gallant

Conseillère 9-10-11-12: Martine Bourque

Conseiller 7et8: Michael Cameron

Moniteur: Charles Bordage

Finances: Anne Michaud





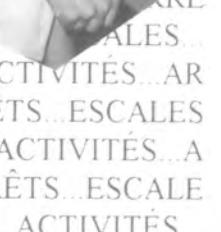
Le Conseil des  
Étudiants a réalisé bon  
nombre d'activités.  
Une photo de celle-ci :  
L'Arbre de l'Espoir.



Activités sportives étaient au nombre de celles qui ont connu beaucoup de succès. Ici : Soccer sur neige, course à obstacles, hockey.



Comme à chaque année, on souligne la semaine de la sensibilisation aux effets des drogues et de l'alcool par une présentation faite par le Conseil des Étudiants.





**Jostens**  
Canada Ltée

*Services de:*

*Photos scolaires. Jean-Marie Belliveau*

*Bagues des finissants et des finissantes. Denis Bourque*

Photos: tél. (506) 758-0899

Bagues: tél. (506) 858-0060

C.P. 511, Moncton (N.-B.)  
E1C 8L9

**Ella Céramique**

Boutique de céramique  
cadeaux et souvenirs pour  
toutes occasions.

Rue de l'École  
Rogersville, (N.-B.)  
EOA 2T0      Tél.: 775-6494

**Les Entreprises Thébeau**

- Station-service Ultramar
- Réparations générales
- Agent autorisé de pneu Michelin et autres pneus
- Fabrication complète des systèmes d'échappement
- Soudage électrique et à l'acétylène
- Cantine



Rogersville (N.-B.)  
EOA 2T0  
Tél.: 775-6651

**Les Serres Haché  
(CO-OP)**

*Mettez de la couleur dans votre été !!!*

Rogersville, (N.-B.)  
Tél: 775-2896

Félicitations Annick

**Rogersville  
Convenience Inc.**



63, rue Principale  
Rogersville (N.-B.)  
775-6665

Félicitations aux finissants et finissantes

# Raymond Gallant

*Restaurant «Le Gallant» Dépanneur Gallant Ltée*

Mets pour emporter  
Salle de réception

**Greco Pizza**

**Station-Service Shell**

Réparation et pièces d'automobiles  
Camion-remorque 24 heures

Téléphone:  
Bureau 775-2202  
«Take out» 775-2797  
Télécopieur 775-6203



Téléphone:  
Dépanneur 775-6968  
Garage 775-6777  
Télécopieur 775-6203

Assurances G. Melanson (1985)

Ltée.



60 Rue Principale  
C.P. 299, Rogersville (N.-B.)  
E0A 2T0



Tél: 775-2381  
Téléc: 775-2787

Le courtier d'assurances indépendant  
vous protège mieux.

**Auto, Commerce, Feu, Responsabilités, Vie**



39 000 km





# ROGERSVILLE CONSTRUCTION LTÉE

CONTRACTEUR EN EXCAVATION

C.P. 21

Rogersville (N.-B.)

E0A 2T0

Service complet de chargeuse-pelleteuse.

Déblayage de neige.

Installation de systèmes d'égoûts

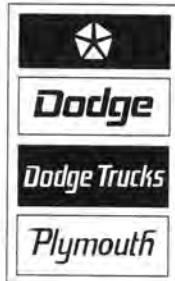
Distribution de gravier fin et de terre à gazon (top soil)



Tél: 775-2467

775-6243

**St. Louis  
Plymouth  
Chrysler  
Jeep**



*Vente et service*



**DODGE  
TRUCK**  


Tél.: 876-2224

Télec.: 876-9882

42 000 km



## Bordage Aluminium & Glass Ltd. / Ltée.

Fenêtres et portes résidentielles et commerciales

RR#3, site 8, Boîte 8,  
Rogersville, (N.-B.)  
E0A 2T0

### **FÉLICITATIONS AUX FINISSANTS ET AUX FINISSANTES**

## Decker Boy

Frites, poulet frit, pizza,  
doigts à l'ail, doigts de poulet,  
«SHOPSY» fruits de mer,  
homard sur petit pain, donairs.

Boîte 5  
Rogersville (N.-B.)  
E0A 2T0  
Téléphone: 775-6772



La Coopérative de Rogersville LTÉE

C.P. 40

Rogersville (N.-B.)  
EOA 2T0

Tél.: 775-6131

## chez Bertha Salon de coiffure

Rogersville (N.-B.)  
E0A 2T0  
Tél.: 775-6569

Coiffeuses  
Bertha, Lucille, Michelle et bientôt Carol

Esthéticienne  
Paulette

## Ferny's Drywall Ltd.



C.P. 352  
Rogersville (N.-B.)  
E0A 2T0

Félicitations et bonne chance à tous les finissants et à toutes les finissantes



- Services:**
- Épicerie
  - Viandes Fraîches & Charcuteries
  - Fruits & Légumes
  - Quincailleries
  - Vêtements
  - Moulées & Engrais
  - Centre du Jardinier

La Coopérative c'est vous !!  
Félicitations aux finissants  
et aux finissantes  
«Appartient à 1500 Membres!!!»

# Concours de talents



Un concours de talents a été organisé afin que les élèves de l'École secondaire Assomption puissent faire preuve de leurs aptitudes artistiques.



Plusieurs élèves ont participé à cette activité qui a connu un succès boeuf!



Une soirée où on se serait cru sur Broadway, à New York!



Certains ont chanté, d'autres ont joué du piano.



# de l'É. S. A.

Il y avait aussi un défilé de mode, une démonstration de karaté, des «lip-sync» et un sketch.



La grande gagnante a été Stéphanie McGraw qui a fait une présentation d'un défilé de mode avec les vêtements qu'elle a confectionnés elle-même.



Ce spectacle avait été tellement divertissant pour les élèves qu'on a décidé de le présenter au public le 29 mars 1998.

# Entreprise Lebel

- air climatisée
- réparation électrique automobile
- système d'injection électrique



tél: 775-2426  
775-6234

## Armand Gallant Auto Clinic

Site 3, Boîte 5  
Rogersville (N.-B.)  
E0A 2T0  
Tél.: (506) 775-6613

## Paroisse Saint-François-de-Sales

Curé: Père Arthur Bourgeois



C.P. 75  
Rogersville (N.-B.)  
E0A 2T0

Tél: (506) 775-2201  
Téléc: (506) 775-9369



## HOMMAGE AUX DIPLOMÉ-E-S

" Par l'éducation, je dépasse quotidiennement les limites atteintes la veille"

## MEILLEURS VOEUX DE SUCCÈS ET DE BONHEUR

## AEFNB CERCLE NO 39

Les Pères Trappistes de Rogersville  
Abbaye Notre-Dame du Calvaire  
Toutes nos félicitations aux finissants et aux finissantes.

<< Si vous demeurez dans ma parole, vous êtes vraiment mes disciples, et vous connaîtrez la vraie vérité et la vérité vous rendra libre>>. (Jésus)

Seul celui qui est libre est vraiment capable.  
Les Trappistes te souhaitent un tel bonheur.

## Léger Auto Body & Painting

Route 480  
RR#4  
Rogersville N.B.  
EOA 2TO



Téléphone: (506) 775-6817

**Ferme Avicole  
McGraw**  
Producteur d' oeufs



Tél.: 775-6949  
Rogersville (N.B.)

*Félicitations aux finissantes et finissants.*

**C & R Home Builders Ltd.**  
Rénovations et Constructions résidentielles

- Evaluations gratuites  
- Fondations



Tél. (506) 775-6696  
(506) 775-1089

**Épicerie Poirier Groceries**



Acadieville (N.-B.)  
Tél.: (506) 775-6998  
Essence, Tabac, Épicerie, Sous-Marins

**Assurance  
Arseneault**

Maison, automobile, commerciale et Croix Bleue  
Estimation

Virginia Arseneault, courtier  
Wendy Gallant, courtier

Case postale 173  
Rogersville (N.-B.)  
EOA 2TO

Téléphone: (506) 775-6488  
Télécopieur: (506) 775-9257



«Chez nous, ça pousse!»

**FINNIGAN GREEN HOUSE PRODUCE LTD.**

C.P. 179  
Rogersville (N.-B.) E0A 2TO

Lise et Pat Finnigan  
Gérants

Tél.: (506) 775-6488 (Bur.)  
(506) 775-6764 (Rés.)

**Gaudet Garbage**



23, rue St-Patrick  
Rogersville (N.-B.)  
EOA 2TO  
Tél.: 775-2755



Propriétaire: Lucienne Gaudet  
*Félicitations aux finissantes et aux finissantes.*

**Paroisse Notre-Dame-de-Fatima**

Responsable:  
Sr. Marie Fougère



*Félicitations  
à tous les finissants et à toutes les finissantes.*

S k i - D o o

Kawasaki

**ROGERSVILLE  
ARCTIC SPORT LTD.**

Vente et services  
Route 126, Rogersville (N.-B.)

Téléphone: (506) 775-6577  
Télécopieur: (506) 775-9257  
Aquilla Arseneault

Husqvarna

S T I H L





49 000 km



# Dans la vie,

*vous aurez à prendre des  
décisions importantes.*

*Une d'entre elles sera  
le choix de votre institution  
financière.*

*Les caisses populaires acadiennes  
vous offrent une multitude  
de produits et services qui  
vous aideront dans votre  
cheminement de carrière.*

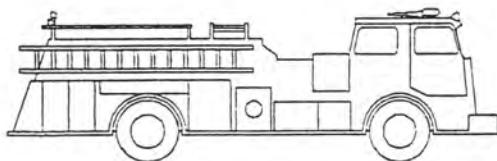


Caisse populaire  
acadienne  
Région de Kent

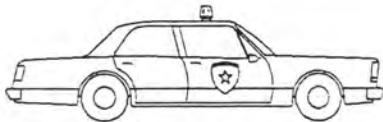
**Ensemble, tout est possible.**



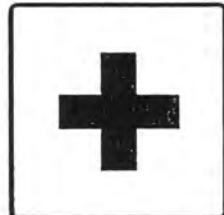
9-1-1 URGENCE



POUR INFORMATION:  
FEU - 775-2086



POUR INFORMATION:  
G.R.C. - 775-0022



POUR INFORMATION:  
AMBULANCE - 775-2292

BUREAU MUNICIPAL: 775-2080

Félicitations aux finissants  
et aux finissantes!

LE CONSEIL DU VILLAGE  
DE ROGERSVILLE





## **Harvard? Université de Moncton? C.C.N.B.?**

**Chaque année, les étudiants de 12e année ont la chance de visiter les universités et les collèges.**

**Un voyage a donc été organisé dans la région de Moncton, où les étudiants ont pu visiter l'Université de Moncton ou le Collège de Dieppe.**

**Il y a eu également une visite des Collèges de Bathurst et de Miramichi.**

**Ces voyages ont pour but de familiariser les étudiants avec les différents programmes offerts dans les collèges et universités afin de faciliter la tâche de faire un choix en ce qui concerne les études post-secondaires.**

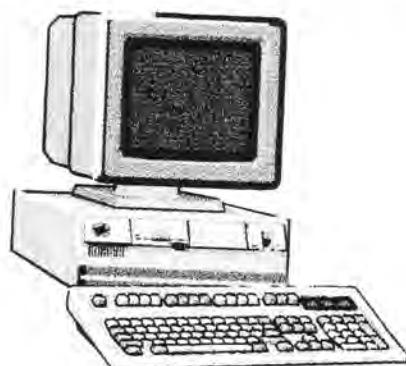


# Rogersvillenet

506-775-6869

Félicitations à tous les finissants et finissantes 1998.

-Devenez membre de Rogersvillenet pour 25.00\$ pour 6 mois. Vous aurez accès aux ordinateurs, à la photocopieuse, à Internet et aux programmes de traitement de texte.



## Arbres de Noël



Gérard Babineau  
RR#4 Bte 2, Site 12  
Acadieville, N.-B.  
EOA 2T0

Félicitations aux finissant(e)s

## Salon Doris

R.R. 3 Site 7, Boîte 10  
Rogersville (N.-B.)  
EOA 2T0

Ouvert du mardi au samedi  
bienvenue à tous.



*Félicitations aux diplômé(e)s spécialement à  
Jeffery, on t'aime beaucoup.*

## LÉGER FIREWOOD Ltée

Bois franc mélangé, coupé, fendu et  
livré

Président: Rhéal Léger

Rogersville (N.-B.)  
EOA 2T0  
Tél.: 775-6910

*Félicitations aux  
finissants et aux  
finissantes*

## A.G. BRICK AND STONE WORK LTD.



R.R. 3 Boîte 242A  
Rogersville (N.-B.)  
EOA 2T0  
(506) 775-6856



Amédée Goguen, propriétaire

*Félicitations aux finissants et aux finissantes*



## CHEZ DORIS

RESTAURANT-MOTEL

### SERVICES:

- Restaurant licencié
- Hébergement
- Traiteur/catering
- Location de tuxedos

\*Félicitations aux finissants et aux finissantes \*

R.R. 3, Boîte 560, Rogersville, NB., EOA 2T0 - Téléphone: (506) 775-6991



Andrée

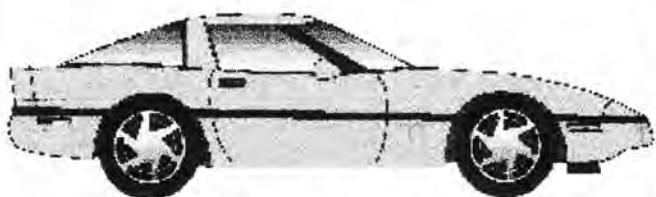
Bonne Chance...  
Papa & Mame & Justin  
On t'aime beaucoup

*Maritime Cleaning Specialist Ltée.*



Tél: 506-775-6401  
Félicitations aux gradués 1998.

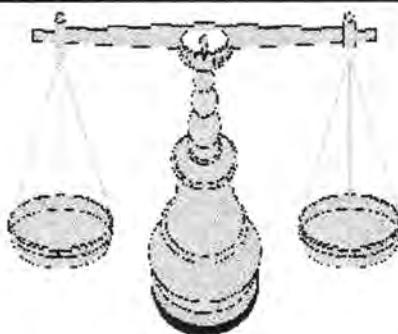
Rogersville Wheel Alignement Ltd.



*Bonne chance Nadine et aux  
gradués*

**Me Thomas Maillet  
B.A.A., LL.L., LL.B.  
Avocat**

CENTRE GÉRARD-RAYMOND  
60, rue Principale  
Rogersville, (N.-B.)  
E0A 2T0



Tél.: 775-6119 (Rogersville)  
856-8199 (Moncton)

**Chez Jeannelle  
Salon de beauté**



Rue St. Patrick  
C.P. 293  
Rogersville (N.-B.)  
E0A 2T0  
Tél.: 775-2516

Félicitations aux finissants et aux finissantes.

**Salon de Beauté  
Chez Rina**



C.P. 393  
Rogersville (N.-B.)  
E0A 2T0  
Tél.: 775-6505

*Dames auxiliaires*

Présidente: Dorilla Richard  
Vice Présidente: Marie Thébeau  
Sécrétaire-Trésorière: Eva Pitre  
Présidente honoraire: Elvina Richard  
2e Vice Présidente: Éveline Blacquière

*Félicitations aux gradué(e)s.*

**Merci à nos  
Commanditaires**



# Gala des Mérites...



Le jeudi 21 mai 1998, le ciel au-dessus de l'École secondaire Assomption a été illuminé par bon nombre d'étoiles, aussi brillantes les unes que les autres. Nous avons donc réitéré avec le Gala des Mérites, dont on a changé le nom pour La Soirée des Sirius, étoile la plus brillante du firmament.



Le conférencier pour l'occasion était nul autre que Monsieur Philippe Gaudet, nouvel enseignant à l'école et ancien récipiendaire du titre «Élève de l'année» de 1991.

# ...La Soirée des Sirius

De par cette soirée, nous avons reconnu l'excellence chez quelque cent élèves. On a souligné l'excellence académique, l'excellence sportive, l'assiduité, le progrès personnel et académique, le respect et la responsabilité.



Le tout a été organisé de main de maître par les membres du personnel de l'école et a été commandité par la Caisse populaire de Rogersville, la Coopérative de Rogersville, le Détachement de la G.R.C. de Rogersville ainsi que par le Conseil des étudiants de l'école.



Voici des photos prises lors de l'événement.  
Une photo de groupe présente les divers gagnants... les diverses étoiles!



Badminton



Nos équipes  
Sportives

Baseball



Arrêt:  
Nagano



Soccer  
féminin



58 000 km



# Les comités qui font un lien entre l'école et les étudiants...



Camp de  
Leadership



Comité  
de  
Sports  
Intramuros



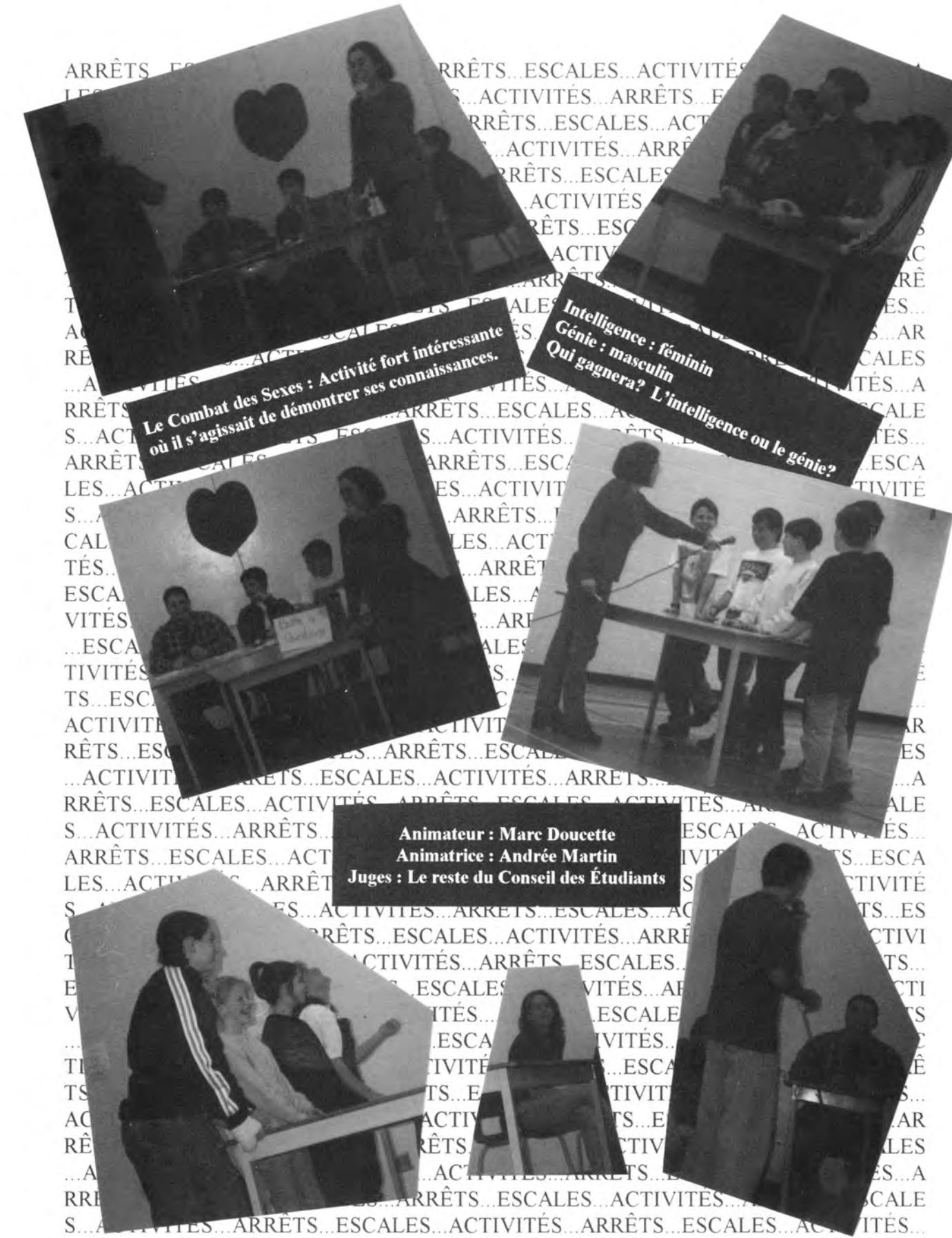
Comité de décoration

Comité de l'Album-Souvenir



*Le Combat des Sexes : Activité fort intéressante  
où il s'agissait de démontrer ses connaissances.*

*Intelligence : féminin  
Génie : masculin  
Qui gagnera ? L'intelligence ou le génie ?*





# Cérémonie de la remise des diplômes 1998



*Mot de bienvenue : Tanja Laroie*

*Conférencier invité : Monsieur Charles Bordage*

*Remerciements : Line LeBlanc*

*Remise des diplômes*

*Présentation des prix : Monsieur Jean-Marie Thériault  
représentant du ministère de l'Éducation*

*Présentation des médailles*

*JAPUNB - Marc Doucette*

*Deux montres de Jostens -*

*Donald Caissie et Annie Gallant*

*Présentation de la Médaille du Gouverneur Général*

*Guylaine Richard*

*Certificat d'assiduité parfaite au secondaire*

*Laurie Caissie*

*Présentation des bourses*

*Présidente des Gouverneurs de l'Université de Moncton -  
Annie Doucette*

*Lot du directeur : Monsieur Fernand Gaudet*

*Discours d'adieu : Marc Doucette*

*Remerciements*



*Présentation des bourses*

*Présidente des Gouverneurs de l'Université de Moncton -*

*Annie Doucette*

*Lot du directeur : Monsieur Fernand Gaudet*

*Discours d'adieu : Marc Doucette*

*Remerciements*



## **Nos voyageurs pour l'année 1997-1998...**



RÊVE INFINI



*... Nos diplômés à leur bal*  
63 000 km

63 000 km

*jostens*







